

Số: 17 /KHĐT

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 28 tháng 01 năm 2016

BÁO CÁO TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY
(Năm 2015)

02-02-2016 Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước
- Sở Giao dịch chứng khoán Hà Nội



- Tên Công ty đại chúng: CÔNG TY CỔ PHẦN VẬN TẢI BIỂN VÀ HỢP TÁC LAO ĐỘNG QUỐC TẾ
- Địa chỉ trụ sở chính: 36-38 Nguyễn Trường Tộ, P.12, Q.4, Tp. HCM
- Điện thoại: 08-39433770~76
- Fax: 08-39433778~80 Email: inlacosaigon@inlacosaigon.com
- Vốn điều lệ: 88.000.000.000 đồng
- Mã chứng khoán: ISG

I. HOẠT ĐỘNG CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

1. Các cuộc họp của Hội đồng quản trị

STT	Thành viên HĐQT	Chức vụ	Số buổi họp tham dự	Tỷ lệ	Lý do không tham dự
1	Nguyễn Ngọc Minh	Chủ tịch HĐQT	5	100%	
2	Trần Việt Điền	UV HĐQT	5	100%	
3	Lê Văn Đức	UV HĐQT	4	80%	Chuyển công tác từ 01/8/2015
4	Trần Thị Cẩm Hà	UV HĐQT	5	100%	
5	Vũ Thị Phương Mai	UV HĐQT	3	60%	Bận công tác
6	Nguyễn Tuấn Anh	UV HĐQT	1	20%	Bỏ nhiệm từ tháng 10/2015

2. Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Tổng Giám đốc

Một số thành viên Hội đồng quản trị tham dự các cuộc họp giao ban của Ban Tổng Giám Đốc định kỳ hàng tháng. Việc giám sát của Hội đồng quản trị đối với Ban Tổng Giám đốc được thực hiện thông qua báo cáo hoạt động hàng tháng.

3. Hoạt động của các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị:

Hội đồng quản trị chưa lập các tiểu ban

II. Các quyết định của Hội đồng quản trị

Stt	Số nghị quyết/QĐ	Ngày văn bản	Nội dung
1	189/QĐ-HĐQT	16/3/2015	Đầu tư 02 rơ moóc và 02 đầu kéo Công ty Inlaco Logistics



2	69/NQ-HĐQT	18/5/2015	Lưu ký chứng khoán
3	469/QĐ-HĐQT	30/7/2015	Miễn nhiệm Phó Tổng Giám Đốc
4	115/HĐQT	03/8/2015	Bổ sung người đại diện phần vốn
5	658/NQ-HĐQT	29/10/2015	Bổ nhiệm ông Nguyễn Tuấn Anh làm thành viên Hội đồng quản trị

III. THAY ĐỔI DANH SÁCH VỀ NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA CÔNG TY ĐẠI CHỨNG THEO QUY ĐỊNH TẠI KHOẢN 34, ĐIỀU 6 LUẬT CHỨNG KHOÁN

IV. GIAO DỊCH CỦA CỔ ĐÔNG NỘI BỘ VÀ NGƯỜI LIÊN QUAN

1. Danh sách cổ đông nội bộ và người có liên quan: xem file đính kèm
2. Giao dịch cổ phần: không có
3. Các giao dịch khác: (các giao dịch của cổ đông nội bộ/cổ đông lớn và người liên quan với chính Công ty): không có



CHỦ TỊCH HĐQT

NGUYỄN NGỌC MINH

Phụ lục đính kèm của Báo cáo tình hình quản trị Công ty năm 2015

TỔNG CÔNG TY HÀNG HẢI VIỆT NAM
 Công ty cổ phần VTB và
 hợp tác lao động quốc tế

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
 Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 17

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 28 tháng 01 năm 2016

IV. Giao dịch của cổ đông nội bộ và người liên quan

1. Danh sách cổ đông nội bộ và người có liên quan

STT	Tên tổ chức/cá nhân	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND/ĐKKD	Ngày cấp CMND/ĐKKD	Nơi cấp CMND/ĐKKD	Địa chỉ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
1	Nguyễn Ngọc Minh		Chủ tịch HĐQT	023783210	19/5/2015	Tp.HCM	104 CX Nguyễn Văn Trỗi, Q. Phú Nhuận, Tp.HCM	836.230	9,5%	
	Vũ Thị Phương Mai		UV.HĐQT	023783211	19/5/2015	Tp. HCM	104 CX Nguyễn Văn Trỗi, Q. Phú Nhuận, Tp.HCM	44.900	0,5%	
	Nguyễn Vũ		Con					1.000.000	11,36%	
	Nguyễn Hồng Hà		Em ruột					0		
	Nguyễn Quyết Thắng		Em ruột					0		
2	Trần Viết Điền		TGD, UV.HĐQT	023287313	27/04/2015	Tp. HCM	V6 KDC Tân Quy Đông, Q.7, Tp. HCM	3.080	0,035%	
	Ninh Thị Phòng		Vợ					0		
	Trần Việt Dũng		Con					0		
	Trần Việt Hoàng		Con					0		
	Trần Sỹ Phan		Anh ruột					0		

	Trần Sỹ Sơn		Anh ruột						0		
	Trần Thu Hà		Chị ruột						0		
	Trần Mạnh Đình		Anh ruột						0		
	Trần Thị Dung		Chị ruột						0		
3	Trần Thị Cẩm Hà		PTGD, UV, HDQT	023286166	06/12/2008	Tp. HCM	74/9 Lê Thị Riêng, P. Bến Thành, Q.1, TP.HCM		27.280	0,31%	
	Bùi Thị Bích		Mẹ đẻ						0		
	Đinh Mạnh Cường		Chồng						0		
	Đinh Thị Cẩm Nhung		Con						0		
	Đinh Mạnh Đức		Con						0		
	Trần Thanh Bình		Em ruột						0		
	Trần Thanh Tâm		Em ruột						0		
4	Vũ Thị Phương Mai		UV, HDQT	023783211	19/5/2015	Tp. HCM	104 CX Nguyễn Văn Trỗi, Q. Phú Nhuận, TP.HCM		44.900	0,5%	
	Hoàng Thị Việt Hoa		Mẹ đẻ						11.000	0,13%	
	Nguyễn Ngọc Minh		Chủ tịch HDQT	023783210	19/5/2015	Tp.HCM	104 CX Nguyễn Văn Trỗi, Q. Phú Nhuận, TP.HCM		836.230	9,5%	
	Nguyễn Vũ		Con						1.000.000	11,36%	
	Vũ Anh		Anh ruột						0		
	Vũ Dũng		Anh ruột						0		
	Vũ Quân		Em ruột						0		
5	Nguyễn Tuấn Anh		PTGD	030985415	10/09/2008	Hải Phòng	745 lô 22, Lê Hồng Phong, Hồng Bàng, Hải Phòng		19.690	0,22%	
	Nguyễn Ngọc Kim		Bố						0		
	Nguyễn Thị Mỹ		Mẹ						0		

	Nguyễn Thị Bích Trà		Vợ							0		
	Nguyễn Ngọc Lâm		Con							0		
	Nguyễn Ngọc Minh		Con							0		
	Nguyễn Thị Mai Phương		Em							0		
6	Vũ Hồng Thanh		Trưởng BKS	023754824	23/6/2000	Tp. HCM	39 Đỉnh Công Tráng, Q.1, Tp. HCM			7.810	0,08%	
	Trần Thị Lý		Vợ	023754825	19/05/2015	Tp. HCM	39 Đỉnh Công Tráng, Q.1, Tp. HCM			0		
	Vũ Hồng Hạnh		Con	0253537762	14/08/2010	Tp. HCM	39 Đỉnh Công Tráng, Q.1, Tp. HCM			0		
	Vũ Hồng Trung		Con	024511480	12/07/2006	Tp. HCM	39 Đỉnh Công Tráng, Q.1, Tp. HCM			0		
	Vũ Thị Mùi		Chị ruột	162659188	27/12/2006	Nam Định	74 Trần Quang Khai, Tp. Nam Định			0		
	Vũ Thị Lan		Em ruột	0371600000 26	05/08/2014	Cục cảnh sát	C3/66 ngõ Thông Phong, Quốc Tử Giám, Đống Đa, Hà Nội			0		
	Vũ Thị Dung		Em ruột	161358133	05/11/2014	Ninh Bình	Số 6 đường Bà Triệu, P. Nam Bình, Tp. Ninh Bình			0		
7	Nguyễn Thị Hoa Đào		TV. BKS	023272286	21/8/2009	Tp. HCM	672 đường 3/2, Q.10, Tp. HCM			440	0,005%	
	Nguyễn Hữu Nam		Bố đẻ							0		
	Nguyễn Thị Cúc		Mẹ đẻ							0		
	Trần Hải Đường		Chồng							0		
	Nguyễn Đại Dũng		Anh ruột							0		
	Nguyễn Thị Anh Đào		Chị ruột							0		
	Trần Hải Đăng		Con							0		
	Trần Quang Huy		Con							0		
8	Vô Lê Anh Dũng		TV. BKS	023066771	11/01/2007	TP. HCM	53C CX Lý Thường Kiệt, Q.10, TP. HCM			4.950	0,05%	



	Võ Thúy Oanh		Chi ruột						0		
	Võ Thúy Uyên		Em ruột						0		
	Võ Văn Khanh		Em ruột						0		
9	Nguyễn Thị Thu Oanh		KTT	023823917	25/10/2000	Tp. HCM	245G Nguyễn Trãi, Q.1, Tp. HCM		0		
	Nguyễn Thị Biếm		Mẹ đẻ						0		
	Ngô Trọng Phan		Chồng						0		
	Ngô Xuân Lộc		Con						0		
	Ngô Bảo Ngọc		Con						0		
	Nguyễn Tuấn Cường		Anh ruột						0		
	Nguyễn Thị Thanh Vân		Em ruột						0		

CHỦ TỊCH HĐQT
(Ký tên và đóng dấu)



NGUYỄN NGỌC MINH